

KONINKLIJKE SPORTING KRING DOVEN BRUGGE



VOLLEYBAL – ATLETIEK – ZWEMMEN – CROSS – ZAALVOETBAL - BOWLING – PETANQUE

Gesticht in 1930 en Heropgericht in 1946

DOC Den Arend, Arendstraat 34b, 8000 Koolkerke-Brugge

Aangesloten bij: KSVDB - VDSB - SPORTA
Brugse Sportraad - KBVB - ICSD - EDSO -



33^e JAARGANG - NR 270

Erevoorzitter

Bostyn Roger
Beaucourtstraat 5
8200 Sint-Andries-Brugge

AFDELING SPORT

Voorzitter :

VAN DEN BRAEMBUSSCHE JAN
Balgerhoeke 85, 9900 Eeklo
Fax 09/3775371
GSM 0479/825080
GSM (sms) 0477/522038
E-mail jvdbraembussche@telenet.be

Ondervoorzitter :

SCHOTTE JENNY
Blekerij 14, 9800 Zeveren
Fax 09/3868503
GSM (sms) 0479/218180
E-mail : jen.s@euphony.net

Secretaris :

VAN GEELE MARC
Hendrik van Veldekesingel 80, 3500 Hasselt
GSM (sms) 0498/303903
E-mail: marc.van.geele@pandora.be

Schatbewaarder :

BOSTYN FILIP
Beaucourtstraat 5, 8200 Sint-Andries-Brugge
Tel 050/313562
Fax 050/320425
Bankrekening : BBL 380-0529316-58
E-mail: filip.bostyn@scarlet.be

Bestuursleden :

BAELDE BERNADETTE
Lodorp 2 / 0 B, 9880 Lotenhulle
GSM (sms) 0494/801178
E-mail : baeldebern@telenet.be

DEQUESNE TOM

Salviastraat 2, 9090 Melle
GSM (sms) 0495/475053
E-mail : tom.dequesne@telenet.be

AFDELING DOC DEN AREND

Voorzitter :

DESCHAMPS BERNARD
Braamakerstraat 72, 8540 Deertijk
Fax 056/771751
GSM (sms) 0497/219566
E-mail : deschamps.bernard@pandora.be

Secretaresse :

VAN DEN BRAEMBUSSCHE HELENE
Balgerhoeke 83, 9900 Eeklo
Fax 09/3775371
GSM (sms) 0498/398981
E-mail : vdbraembussche.goossens@telenet.be

Schatbewaarder :

DEZUTTER JOOST
Blekerij 14, 9800 Zeveren
Fax 09/3868503
GSM (sms) 0479/218085
E-mail : duivel41@euphony.net

Hulpschatbewaarder :

BOSTYN FILIP

Lokaalverantwoordelijke :

DEBEYNE JACQUES
Titecastraat 110, 8200 St. Michiels
Fax 050/383133
GSM (sms) 0478/125840
E-mail : marinalanoo@hotmail.com

Onderhoudsman :

DEPOORTER ROGER
Rijselstraat 40, 8820 Torhout
GSM 0497/813890
E-mail : ann.samiin@telenet.be

Bestuursleden :

LANNOO MARINA
Titecastraat 110, 8200 St. Michiels
Fax 050/383133
GSM (sms) 0472/848765
E-mail : marinalanoo@hotmail.com

ISEBAERT FRANCOISE

Braamakerstraat 72, 8540 Deertijk
Fax 056/771751
GSM (sms) 0496/961191
E-mail : francoise.isebaert@pandora.be

MAANDBLAD ZWART-WIT

Medewerkers :

DEMUNTER MARINA
VAN DEN BRAEMBUSSCHE JAN
DESCHAMPS BERNARD

SPORTAFDELINGEN

VOLLEYBAL

DEMUNTER MARINA, afgevaardigde
Balgerhoeke 85, 9900 Eeklo
Fax 09/3775371
GSM 0479/825080
E-mail demunter.m@telenet.be

Medewerkers

VAN DEN BRAEMBUSSCHE JAN
CLAERMAN NICO
Fax 09/2324980
E-mail : n.claerman@compagnet.be

ZAALVOETBAL

DEQUESNE TOM, afgevaardigde (zie bestuur)

KSKD BRUGGE

BEKAERT DANNY
VERSTRAETE SVEN

DEQUESNE TOM (afgevaardigde)
DUMALIN NICO (schatbewaarder)
0494/442984 nico.dumalin@telenet.be
DEAF BRUGES 04
SUTHERLAND PETER
VERSTRAETE SAM (0484/949285)
MAENE KOEN (0493/594383)
DUMALIN NICO

PETANQUE

TEERLINCK CARLOS, afgevaardigde
Tinhoutstraat 13, 8730 Oedelem
Tel/fax 050/780674
E-mail teerlinck.carlos@hotmail.com

Medewerkers

DEBEYNE JACQUES, BOSTYN FILIP
VAN GEELE MARC

KAARTERS

DESCHAMPS BERNARD, Voorzitter
SALHI ALI, Schatbewaarder
Noorderbiesten, 32 9810 Nazareth – Eke
GSM (sms) 0485/914225
E-mail aalsalhi@gmail.com

Medewerkers :

BOSTYN FILIP
DEPOORTERE ROGER
DEZUTTER JOOST

BOWLING

DEMUNTER SONJA, afgevaardigde
Oude Gentweg, 89 8820 Torhout
GSM (sms) 0496/334918
E-mail sonja.demunter@scarlet.be

Medewerkers : DEMUNTER LINDA,
VAN GEELE MARC

ANDERE SPORTEN

Secretariaat

FEESTCOMITE

DEMUNTER MARINA
DEMUNTER SONJA
DEMUNTER LINDA GSM (sms) 0498867504
DEBEYNE JACQUES

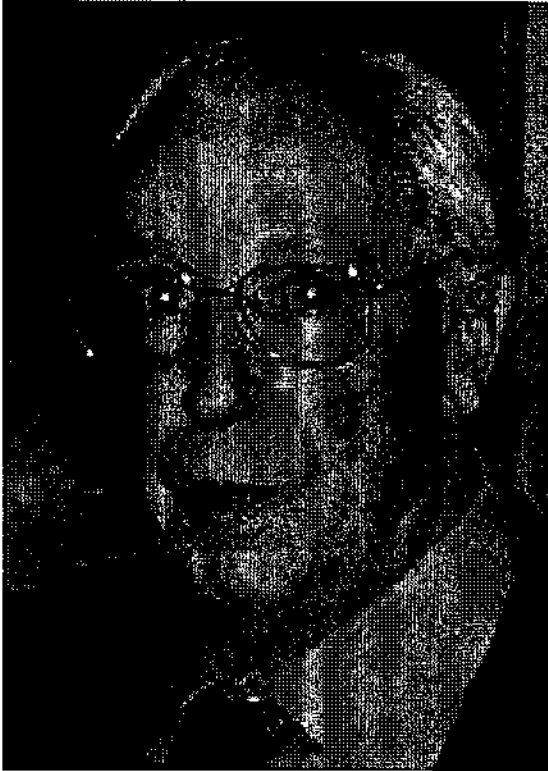
BINGO

TANT MARLEEN, Voorzitter
E-mail marleen.tant@gmail.com
Scaldisstraat 34, 9040 Sint-Amandsberg
GSM 0474/472244
VAN MOERKERKE CHRISTINE,
schatbewaarder
Fax : 050/791895, GSM 0476/470912
DEZUTTER JOOST, secretaris
Medewerker: REUNES MARTIN

IN MEMORIAM

ROGER BOSTYN

Erevoorzitter Koninklijke Sporting Kring Doven Brugge



Roger,

we zullen u missen na 30 jaar erevoorzitter en als de vader van onze leden.

Koninklijke Sporting Kring Doven Brugge



Als dankbare herinnering aan
de Heer

Roger Bostyn

gewezen zaakvoerder van
Algemene Bouwonderneming Bostyn bvba
erevoorzitter koninklijke sporting kring doven Brugge
echtgenoot van Mevrouw Lucienne Verschaeve

geboren te Sint-Andries op 25 juli 1934 en
overleden in de Palliatieve Zorg Eenheid De Vlinder
te Brugge op 21 november 2009,
gesterkt door de ziekenzalving.

*We hebben afscheid ~~genomen~~
van jouw hart
met ons hart.*

*We hebben onze ~~harten~~
gevouwen om de ~~man~~
om ze te veru ~~men~~
een laatste maai.*

*We hebben afscheid ~~genomen~~
een laatste groet ~~gezonden~~
onze gedachten ~~in~~ ~~na~~
die we lief ha ~~den~~
en niet kunnen ~~ver~~*

De familie dankt u oprecht voor uw aanwezigheid, uw
vriendschap, uw gebed en uw bliken van medeleven.



Roger, we zullen u missen.....

Uit respect voor het overlijden van onze Erevoorzitter Roger Bostyn houden we dit voorwoord kort.

De laatste weken waren het vooral weken van droefheid met zijn laatste weken en heengaan.

Daartegenover is er anders nog veel gebeurd want de verbouwing van onze keuken in het lokaal Den Arend kwam klaar en werd ondertussen plechtig geopend op 5 december met een prachtige receptie waarop Bernard Deschamps als fiere Voorzitter van DOC Den Arend trots was op het werk van hem en vele leden die meehielpen !

Het is echt een prachtige keuken geworden dat kwam door de vele giften en steun van onze leden waarvoor DANK ! En Roger zou echt fier geweest zijn daarvoor, jammer dat hij dit niet meer mocht meemaken tussen ons maar van daarboven zal hij wel ook fier zijn ! Zijn zoon Filip mocht in zijn plaats het lint doorknippen van de nieuwe keuken.

Die keuken is ook een deel van Roger voor al die jaren dat hij ons steunde met ons lokaal. Roger bedankt voor de 30 mooie jaren bij ons !

De vele prachtige reacties van de mensen op de receptie was één van ongeloof als ze dit vergelijken met wat er voordien was. De waarheid gebiedt ons wel te zeggen dat de medewerking van de Stad Brugge ook hier groot was door de oprichting van de bergplaats ernaast. Dankzij dit konden we dit verwezenlijken !

Voor ander nieuws verwijzen we naar de sportbladzijden waarin we terug enkele opmerkelijke resultaten behaalden in diverse sporten bowling, zaalvoetbal, volleybal en schaken maar waarmee we het nu hier kort houden daarvoor.

Wel valt één ding op : Danny Bekaert werd als eerste dove geselecteerd in een nationale ploeg voor horenden ! Hier met de Belgische ploeg -20 voor het Europees Kampioenschap Futsal te Tsjechië. We hopen in het volgend maandblad zijn verslag te kunnen lezen.

Verwijzen we u nog naar de nieuwjaarsreceptie op 9 januari, het banket van de kaarters en petanque op 27 februari en de volleybalcompetitie op 23 januari.

Verder nog veel leesgenot in dit nummer en tot de volgende keer !

Uw Zwart-Witje

Zaterdag 5 december 2009

Lokaal DOC den Arend

Nieuwe prachtige keuken plechtig ingewijd !!!

Na maanden werken is eindelijk onze keuken gerenoveerd. Het moest al lang gebeurd zijn maar door plaatsgebrek was dit steeds uitgesteld.

Pas nadat de Stad Brugge naast onze keuken de berging bouwde konden we het overtollige materiaal van daar daarin steken en eindelijk dan echt werk maken van de verandering van het lokaal. Begonnen halfweg 2009 was het eerste streefdoel 31 oktober maar reeds in september zagen we dat dit zeer moeilijk ging worden zodat we dit uitstelden tot 5 december. Het was beter ook zodat de schilder- en kuisploeg meer tijd hadden om dit alles in orde te maken.

Nochtans waren de bijzonderste werkers hieraan toch tot de laatste dag in de weer om dit klaar te hebben. Ze mogen allen zeer fier zijn ! Chapeau aan Bernard, Roger, Jacques, Joost, Arnold als bijzonderste die vele uren daarin stoken ! Maar ook Guido, Pascal, Marc, Fra en de vele anderen (totaal 27 personen !!) die meehielpen verdienen een pluim ! Hun werk is onbetaalbaar voor onze DOC Den Arend !

BEDANKT !!!!!



De dag begon reeds vroeg toen het feestcomité Sonja, Marina, Linda, Jacques en Co het nodige klaar maakte voor de receptie die avond.

Toen de eerste gasten rond 19 u binnenkwamen kwamen ze in een "warm huis" binnen. Na een uur mocht Bernard als voorzitter van DOC Den Arend een toespraak houden.

Daarin verwees hij eerst met een minuut stilte voor het overlijden van onze Erevoorzitter Roger Bostyn en kon hij de fotokader met Roger voorstellen naast die van onze vorige erevoorzitter Henri Goossens.

Jammer dat er geen vertegenwoordiging van de Stad aanwezig was maar het vele volk maakte veel goed. Nadien mocht Filip Bostyn de lint doorknippen van de keuken en kon iedereen binnen de keuken kijken hoe dit zo veranderd is ! Velen staken vol verbazing daar ze heel goed wisten hoe het vroeger uitzag. De Stad was ook hier een grote hulp met het bouwen van een berging naast de keuken

zodat al ons overtollig materiaal daarin kon samen met de dranken.

Op het einde van de rondgang door de keuken werd iedereen op een glas schuimwijn of fruitsap met toastjes verwend prachtig voorbereid door het feestcomité.

Er werd dan ook door de komst van de Sint en zwarte Piet om middernacht (precies op zijn feestdag !) waarin hij iedereen trakteerde op wat lekkers alhoewel Zwarte Piet hier niet zo braaf was en zelf de roe (zak) verdient met zijn mandarijnen in de dranken Hopelijk heeft de Sint bij zijn thuiskomst hem daarvoor gestraft..

Het was weer laat of vroeg in de morgen toen we konden opruimen.. Een prachtige dag en een gouden bladzijde weer in ons clubleven wel met een wrange nasmaak zo kort na het heen gaan van onze Erevoorzitter.

Hieronder vind je ook de uitslag van de tombola:

- 1^e plaats nummer 146 = salontafel
- 2^e plaats nummer 225 = fles rode wijn
- 3^e plaats nummer 117 = fles rode wijn
- 4^e plaats nummer 002 = doos kneipp
- 5^e plaats nummer 257 = ING zak

Bedankt aan allen voor de steun !



Programma:

17u30 samenkomst "Den Arend"
18u00 - 20u00 Nieuwjaarsreceptie
20u00 - 22u30 Kwistornooi
24u00 Uitslag Kwis

Let op!

De gegene die meedoen
aan Kwis krijgen
belegde broodjes.

Graag een naam van
uw groep vermelden!

En ook de namen
van de spelers doorgeven!

K.S.K.Doven Brugge

Nieuwjaarsreceptie en Kwistornooi

Datum: zaterdag 9 januari 2010

Waar: DOC Den Arend

Deelname:

groepen tot 4 personen.

Wil je een aangename

en spannende Kwis beleven.

Kom af en doe mee...

Wie weet wordt het reuzend leuk.

Wie weet ben je de winnaar?

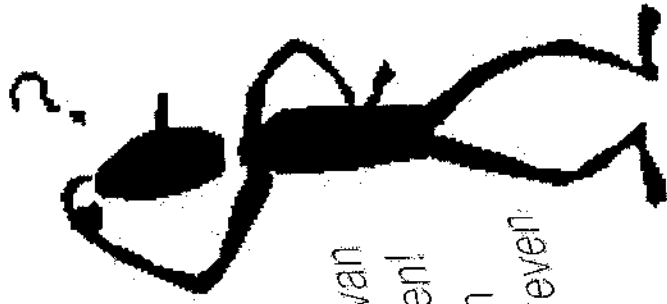
Per persoon: K.S.K.D.Brugge en Nowedo: 2euro

Niet leden: 3euro

Inschrijven voor 31 december aan Jenny Schotte

fax: 09/386 85 03

e-mail: jen.s@telenet.be

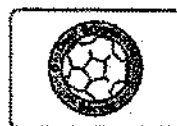


AFDELING ZAALVOETBAL

VZB

competitive 3e provinciale reeks A

ZV DE KAVIJAKS	-	DEAF BRUGES 04	2-6
DEAF BRUGES 04	-	RENTY DELOOF	14-3
DEAF BRUGES 04	-	GIRISP TORHOUT	5-4
SCA JOVERENT	-	DEAF BRUGES 04	5-9
DEAF BRUGES 04	-	ZVK TEDDY	8-9
Eerste nederlaag!			
ZVC NARAI THAI	-	DEAF BRUGES 04	3-4
DEAF BRUGES 04	-	ZEEHAVEN ZEEBR	5-4



3e PROVINCIALE A

1 BRUGGE 2000	11	10	1	0	89-32	20	9 SCA JOVERENT	12	5	6	1	59-64	11
2 DEAF BRUGES 04	11	10	1	0	89-50	20	10 ZVC DE STOEPA	11	3	6	2	65-76	8
3 ZVC HOME DECOR	12	10	2	0	88-46	20	11 V/V'EERNEGEM	13	2	9	2	46-75	6
4 GIRISP TORHOUT	11	8	2	1	77-41	17	12 ZVC BRUGS HOF	12	2	10	0	42-80	4
5 SDS TEAM	12	6	4	2	80-74	14	13 RENTY-DE LOOF	12	2	10	0	40-98	4
6 ZEEHAVEN ZEEBR	13	6	7	0	65-64	12	14 ZV DE KAVIJAKS	10	1	7	2	38-77	4
7 ZVK TEDDY	10	5	4	1	72-69	11	15 UNITED BRUGGE	0	0	0	0	0-0	0
8 ZVC NARAI THAI	12	5	6	1	43-47	11							

Zaalvoetbalcompetitie te Doornik op 3/10

KSKD Brugge – SCS Doornik 16-5

We speelden met 5 mannen, vele kunnen niet komen. Bo was afgevaardigde want hij kon niet mee spelen wegens breuk van zijn vinger. Guy De Beir speelde als doelman en dat deed hij heel goed! Diem, Sam, Peter en ik moeten zorgen dat we winnen. Het lukt aardig, we spelen heel rustig want we bewaarden onze energie voor volgende match tegen Woluwe A.

Goals : Sam 5x, Peter 5x, Diem 4x en Sven 2x.

SSB Woluwe A – KSKD Brugge 10-19

Jaa, zoveel goals! De zaal was heel klein, daarom konden we makkelijk scoren! Woluwe A begon heel goed, we verloren eerst maar we gaven niet op en maakten tegenstander steeds meer drukker en het was geslaagd. Op een moment waren we verlossen en maakten veel goals. 10-19 dus!

Goals : Sam 5x, Peter 5x, Diem 4x en Sven 5x

Spelers: Verstraete Sam, Sutherland Peter, Hoste Diem, Verstraete Sven en De Beir Guy (debuut en 51 jaar oud!)
+ afgevaardigde: Claes Bo

Beker van België zaalvoetbal te Doornik op 24/10

Er is maar één match te spelen en wij speelden tegen Antwerpen.

Spelers: Clifford Merced (keeper en debuut) - Sven Verstraete - Danny Bekaert (licht blessure) - Nico Dumalin (noodspeler) - Bart De Doncker (kwetsuur tijdens de wedstrijd)

Trainer: Guy De Beir - Afgevaardigde: Tom Dequesne

KDS Antwerpen – KSKD Brugge 9-10

Wij hadden geen reservespelers en A'pen hadden volledige sterke spelers en we speelden dan in de eerste helft 8-4 verloren daarna verstuurde Bart z'n enkel waardoor wij onze tactiek moest veranderen en we speelden erg rustig geen aanvallend spel terwijl we a'penaars kansloos maakten kwam de einde van de 2^{de} helft neer op 1-6 dus in totaal is het dan 9-10 waardoor wij echt fier op ons mogen zijn! Dus wij zijn dan erdoor voor beker van België. De trekking voor volgende match op 7 november is dan tegen Brussel A. volgende verslag kan je zien op volgende maandblad!

Doelpunten: Sven 4x, Nico 5x en Danny 1x

Verslaggever: Tom Dequesne

Zaalvoetbalcompetitie te Antwerpen op 7/11/2009

Spijtig genoeg moest Brugge forfait geven tegen KDS Antwerpen en RLS Brussel B. Er zijn maar liefst 10 spelers afwezig! De meesten konden niet komen wegens blessures, familieredenen en voetbal bij de reserveploeg. Hopelijk niet meer forfait weggeven.

Beker van België te Stevoort (org: LS Hasselt) op 22/11/2009

KSKD Brugge – Woluwe SSB"A" 6-4

Brugge gaat naar de volgende ronde en speelt een halve finale tegen Waver. Er wordt gespeeld op zaterdag 19 april in Brugge. Meer nieuws volgt later.

Keeper: Diem Hoste - Spelers: Bart De Doncker, Bo Claes, Danny Bekaert, Sven Verstraete en Sam Verstraete

Doelpunten: Sven 3x, Sam 2x en Danny 1x

Afgevaardigde: Tom Dequesne - Coach: Guy De Beir

Zaalvoetbalcompetitie in Brussel: 05/12/09

Zebre Charleroi - KSKD Brugge: 6-3

Keeper: Bart De Doncker - Spelers: Bo Claes, Danny Bekaert, Sven Verstraete, Sam Verstraete en Mick Ameloot

Doelpunten: Sven 1x Mick 1x en nog één die ik niet meer weet wie het is.

Afgevaardigde: Tom Dequesne - Coach: Guy De Beir

Waver – KSKD Brugge: 5-14

Keeper: Danny Bekaert. - Speler: Bo Claes, Lennart Vanoverberghe, Sven Verstraete, Mick Ameloot en Sam Verstraete

Doelpunten: Sam 2x, Sven 4x, Lennart 4x, Mick 3x en Danny 1x

Afgevaardigde: Tom Dequesne - Coach: Guy De Beir

Nieuws:

- Ons lid, Bekaert Danny, is geselecteerd voor de nationale ploeg van -21 jaar naar E.K. te Tsjechië. KSKD Brugge alsook Deaf Bruges '04 is trots op Danny! België behaalde maar 4^e plaats op 5 ploegen, won één keer tegen Rusland en verloor tegen Tsjechië, Catalonië en Frankrijk. Tsjechië won de EK.
- KSKD Brugge zal volgend jaar deelnemen aan de Internationaal openlucht zaalvoetbaltornooi van DHC Kortrijk die doorgaat op paasweekend 3-4 april 2010.
- Spijtig genoeg gaat dit jaar geen jeneveravond wegens geen geschikte datum.



Hopend volgend de geschikte datum te vinden.



F.R.S.S.B.

K.S.V.D.B.

Section – Afdeling : FUTSAL

Siège - Zetel : Rue Saxe - Colourgstraat, 38 1210 Bruxelles - Brussel Banque : 271-0085297-66

CHAMPIONNATS DE BELGIQUE DU FUTSAL POUR SOURDS KAMPIOENSCHAP VAN BELGIË FUTSAL VOOR DOVEN

SAISON / SEIZOEN : 2009 - 2010 (ALLER / GAAN)

5 septembre 2009

Organisateur : Woluwe S.S.B. (B)

Organisator : C.S.S. Wavre

Woluwe S.S.B. (B) - R.L.S. Bruxelles (B)	6 - 4	C.S.S. Wavre - S.C.S. Tournaisis	13 - 0
K.D.S. Antwerpen - Lidosport Hasselt	1 - 8	Zèbre Charleroi - Woluwe S.S.B. (A)	9 - 3
K.S.K.D. Brugge - Woluwe S.S.B. (B)	15 - 1	R.L.S. Bruxelles (A) - C.S.S. Wavre	4 - 6
R.L.S. Bruxelles (B) - K.D.S. Antwerpen	3 - 5	S.C.S. Tournaisis - Zèbre Charleroi	0 - 22
Lidosport Hasselt - K.S.K.D. Brugge	8 - 3	Woluwe S.S.B. (A) - R.L.S. Bruxelles (A)	7 - 4

3 octobre 2009

Organisateur : R.L.S. Bruxelles (B)

Organisator : S.C.S. Tournaisis

R.L.S. Bruxelles (B) - C.S.S. Wavre	1 - 12	S.C.S. Tournaisis - Woluwe S.S.B. (B)	1 - 7
Zèbre Charleroi - Lidosport Hasselt	3 - 3	K.D.S. Antwerpen - Woluwe S.S.B. (A)	7 - 4
R.L.S. Bruxelles (A) - R.L.S. Bruxelles (B)	5 - 2	K.S.K.D. Brugge - S.C.S. Tournaisis	16 - 5
C.S.S. Wavre - Zèbre Charleroi	6 - 9	Woluwe S.S.B. (B) - K.D.S. Antwerpen	5 - 8
Lidosport Hasselt - R.L.S. Bruxelles (A)	12 - 0	Woluwe S.S.B. (A) - K.S.K.D. Brugge	10 - 19

7 novembre 2009

Organisateur : K.D.S. Antwerpen

Organisator : Zèbre Charleroi

K.D.S. Antwerpen - C.S.S. Wavre	8 - 4	Zèbre Charleroi - Woluwe S.S.B. (B)	15 - 0
Lidosport Hasselt - R.L.S. Bruxelles (B)	5 - 0FF	Woluwe S.S.B. (A) - S.C.S. Tournaisis	5 - 0FF
K.S.K.D. Brugge - K.D.S. Antwerpen	0 - 5FF	R.L.S. Bruxelles (A) - Zèbre Charleroi	3 - 9
C.S.S. Wavre - Lidosport Hasselt	4 - 2	Woluwe S.S.B. (B) - Woluwe S.S.B. (A)	7 - 9
R.L.S. Bruxelles (B) - K.S.K.D. Brugge	5 - 0FF	S.C.S. Tournaisis - R.L.S. Bruxelles (A)	0 - 5FF

5 décembre 2009

Organisateur : Lidosport Hasselt

Organisator : Woluwe S.S.B. (A)

Lidosport Hasselt - Woluwe S.S.B. (B)	5 - 0FF	Woluwe S.S.B. (A) - C.S.S. Wavre	1 - 10
R.L.S. Bruxelles (A) - K.D.S. Antwerpen	3 - 3	K.S.K.D. Brugge - Zèbre Charleroi	3 - 6
S.C.S. Tournaisis - Lidosport Hasselt	1 - 11	R.L.S. Bruxelles (B) - Woluwe S.S.B. (A)	4 - 15
Woluwe S.S.B. (B) - R.L.S. Bruxelles (A)	0 - 5FF	C.S.S. Wavre - K.S.K.D. Brugge	5 - 14
K.D.S. Antwerpen - S.C.S. Tournaisis	7 - 0	Zèbre Charleroi - R.L.S. Bruxelles (B)	19 - 1

		J	G	P	N	BP	BC	PTS
1	Zèbre Charleroi	8	7	0	1	92	19	22
2	Lidosport Hasselt	8	6	1	1	54	12	19
3	K.D.S. Antwerpen	8	6	1	1	44	27	19
4	C.S.S. Wavre	8	5	3	0	60	39	15
5	K.S.K.D. Brugge	8	4	4	0	70	45	12
6	Woluwe S.S.B. (A)	8	4	4	0	54	60	12
7	R.L.S. Bruxelles (A)	8	3	4	1	29	40	10
8	Woluwe S.S.B. (B)	8	2	6	0	26	62	6
9	R.L.S. Bruxelles (B)	8	1	7	0	20	67	3
10	S.C.S. Tournaisis	8	0	8	0	7	86	0

AFDELING BOWLING

Uitslag Kampioen van België Bowling - Trio

Datum : zaterdag 17 oktober 2009

Locatie: Bowlmaster, A. Van Zandestraat, 45 - 1080 Brussel - 6 games

Heren - Klassement :

1. W.S.S. Brussels				= 3013
5. K.S.K.D.Brugge				
Paul Simons	279 + 160 + 233	672		
	197 + 170 + 232	599	= 1271	
Marc Van Geele	145 + 119 + 125	389		
	136 + 137 + 131	404	= 793	= 2064

Dames - Klassement :

1. R.L.S. Bruxelles				= 2662
2. K.S.K.D.Brugge				
Linda Demunter	174 + 173 + 117 464			
	147 + 126 + 121 394	= 858		
Sonja Demunter	104 + 135 + 135 374			
	95 + 172 + 118 385	= 759		
Marleen Tant	170 + 105 + 154 429			
	126 + 133 + 170 429	= 858		= 2549
3. W.S.S. Brussels				= 2466

Uitslag Kampioen van België Bowling - gemengd

Datum : zaterdag 14 november 2009

Locatie: The Bowlingstones, Koning Leopold III laan 68 te St. Andries (Brugge)

org.: K.S.K.D. Brugge

	G1	G2	G3	G4	G5	G6	Score Totaal	
1. K.S.K.D. Brugge								
Paul Simons	279	176	199	203	159	180	1196	2136
Marleen Tant	178	163	158	126	118	197	940	
2. D.H.C. Kortrijk - K.L.S. Brussel								
3. Woluwe S.S.B.								
6. K.S.K.D. Brugge								
Marc Van Geele	128	124	147	111	135	169	814	1742
Sonja Demunter	182	178	135	133	169	131	928	
10. K.S.K.D. Brugge								
Jean-Pierre Desmidt	61	84	92	88	103	194	622	1522
Linda Demunter	162	153	171	138	131	145	900	

Belgisch record: 457 punten op naam van Paul Simons - Marleen Tant (K.S.K.D. Brugge)

AFDELING SCHAKEN

Uitslag - 58^e Kampioenschap van België Schaken

Datum: zaterdag 28 november 2009

Lokatie: 'Piramime' H. Consciencestraat te Turnhout

3^{de} ronde

R. Govaert	-	Vrij	
C. Moerman	-	P. De Weerd	0 - 1
M. Van Geele	-	A. V. Puyenbroeck	0 - 1
P. Pablo	-	A. Sahli (ff)	1 - 0
R. Colpaert (ff)	-	J.C. Billen	0 - 1

4^{de} ronde

Vrij	-	J.C. Billen	
A. Sahli (ff)	-	R. Colpaert (ff)	0 - 0
A. V. Puyenbroeck	-	P. Pablo	1 - 0
P. De Weerd	-	M. Van Geele	1 - 0
R. Govaert	-	C. Moerman	1 - 0

5^{de} ronde

C. Moerman	-	Vrij	
M. Van Geele	-	R. Govaert	1 - 0
P. Pablo	-	P. De Weerd	0 - 1
		R. Colpaert (ff)	-
		J.C. Billen	-
		A. V. Puyenbroeck	0 - 1
		A. Sahli (ff)	1 - 0

Klassement

- 1) André Van Puyenbroeck(K.D.S. Turnhout)5 Punten
 2) Jean Claude Billen (R.L.S. Bruxelles) 4 Punten
 3) Paul De Weerdt (K.D.S. Turnhout)4 punten
4) Marc Van Geele (K.S.K.D. Brugge) 2 Punten
 5) Rudy Colpaert (K.S.V.S Gent) 1 Punt
 6) Pino Pablo (R.L.S. Bruxelles) 1 Punt
 7) Moerman Christophe (K.S.V.S Gent) 1 Punt
 8) Roland Govaert (C.S.S. Wavre) 1 Punt
9) Ali Sahli (K.S.K.D. Brugge) 0 Punt

AFDELING KAARTING & TEERLING

Den Arend		Teerlingbak	
9 ^e ronde		November 2009	
	Naam	Gesp.	Score
1	Koen Maene	9	8730
2	Anneke Smets	9	8656
3	Roger Miny	9	8538
4	Bart De Doncker	9	8383
5	Martha Braeckx	9	8312
6	Leennie Vanesse	9	8254
7	Leon Verstraete	9	8210
8	Helene Goossens	9	7999
9	Robert Vandebroucke	9	7996
10	Bernard Deschamps	9	7964
11	Jacques Debeyne	9	7934
12	Fernard Persyn	9	7864
13	Filip Bostyn	9	7832
14	Marina Lanoo	9	7682
15	Fran Isebaert	9	7669
16	Bea Vermeersch	9	7667
17	Didier Bonnevalle	8	7384
18	Herman Keirse	8	7378
19	Michelle Vercruysse	8	7353
20	Roger Depoorter	9	7253
21	Gustaaf De Brouwer	9	7119
22	Romko Kohut	9	7112
23	Annie Boussy	9	7086
24	Leentje V.D.B.	8	7017
25	Jozef Neyts	9	7010
26	Rosita Verkimpinck	9	6942
27	Laura Vanhoutte	8	6684
28	Wilfried Swinnen	8	6448
29	Ali Sahli	9	5928

De Sportingvrienden		Kaarting				
9 ^e ronde		November 2009				
	Naam	Aanw.	Gesp.	Gew.	Score	Ptn
1	Roger Miny	9	9	20	2741	49
2	Robert Vandebroucke	9	9	18	2525	45
3	Ali Sahli	8	9	18	2504	44
4	Gustaaf De Brouwer	9	9	17	2635	43
5	Fernard Persyn	9	9	16 ½	2752	42
6	Romko Kohut	8	9	16 ½	2784	40 ½
7	Jantje V.D.B.	5	7	13 ½	1817	40 ½
8	Anneke Smets	7	9	16 ½	2356	39 ½
9	Jacques Debeyne	7	9	17	2383	38
10	Koen Maene	6	9	15	2462	36
11	Alia Traen	9	9	12 ½	2100	34
12	Filip Bostyn	6	7	14 ½	2553	33 ½
13	Jozef Neyts	7	8	13	2184	33
14	Roger Depoorter	9	9	12	2460	32 ½
15	Leennie Vanesse	8	9	12	2357	32
16	Joost De Zutter	6	9	13	2004	32
17	Bernard Deschamps	8	9	11 ½	2384	30 ½
18	Wilfried Swinnen	8	8	10	2022	30
19	Marina Lanoo	6	9	11 ½	1867	28 ½
20	Gilbert Moens	7	9	11 ½	2496	28
21	Didier Bonnevalle	5	6	11	1705	28
22	Herman Keirse	6	8	10 ½	2076	27
23	Claudia D'Hoore	8	8	9 ½	1819	27
24	Marina Demunter	6	9	11	2008	26
25	Leentje V.D.B.	5	8	10	1780	25
26	Helene Goossens	6	9	7 ½	2157	24 ½
27	Leon Verstraete	5	8	7	1770	19
28	Carlos Teerlinck	4	5	7	1512	18
29	Bart De Doncker	3	5	8	1466	17

30	Carlos Teerlinck	5	4625
31	Eric Lamote	5	4176
32	Jantje V.D.B.	3	2652

30	Eric Lamote	3	5	7	1249	17
31	Laura Vanhoutte	6	6	2	1271	10
32	Marc Van Geele	4	5	1 ½	1001	7
33	Ronny Bultynck	1	1	2	314	5
34	Bernadette Baelde	1	1	1	215	3

SPORTKALENDER 2010

JANUARI 2010

K.S.K.D. Brugge	09/01	Den Arend
Zaalvoetbal	09/01	Charleroi
Nowedo-Senioren	14/01	Den Arend
Bowling	16/01	Brussel
Zaalvoetbal	23/01	Brussel
Kaarting & Teerling	23/01	Den Arend
Bingo	23/01	Den Arend
Volleybal	23/01	Kaprijke
Schaken	30/01	Turnhout

Nieuwjaarsreceptie + kwis ← onder voorbehoud om 18u

Maandelijksse bijeenkomst om 14u00
Kampioen van België Individueel H+D

Maandelijksse Kaarting om 14u00 - 1^{ste} ronde
Bingo om 20u00
BeNe Kompetitie Volleybal (terugronde) vanaf 11.30u
Kampioen van België - 6^{de+7de} ronde - org. K.D.S. Turnhout

FEBRUARI

Zaalvoetbal	06/02	Brugge
Nowedo-Senioren	11/02	Den Arend
Schaken	20/02	Turnhout
Petanque & Kaarting & Teerling	27/02	Den Arend

Maandelijksse bijeenkomst om 14u00
Kampioen van België - 8e ronde (laatste ronde) -
org. K.D.S. Turnhout

Jaarlijks Banket

BINGO



Op 23 januari 2010 organiseren we een Receptie + Nieuwjaarsetentje

Na het klinken op het Nieuwe jaar en het glas opheffen, gaan we aan tafel.

Men kan kiezen tussen "Indische Nasi Goreng" of "Paella" of "Vogelnestje + puree."



PROGRAMMA

18u30 samenkomen + receptie (DOC Den Arend, Arendstraat 34B, 8000 Koolkerke)
19u30 eten
20u30 Bingo

INSCHRIJVING

Naam: komen met personen.

Indische Nasi Goreng 5€ x =€

Paella 5€ x =€

Vogelnestje + puree 10€ x =€

Daarin is 1 glas wijn  inbegrepen!



Gelieve de bolletje te kleuren en dit faxen ofwel mailen ofwel sms'en **VOOR 15 JANUARI 2010 !!!**

Fax Joost : 09/386.85.03, e-mail Joost : duivel41@telenet.be, of Gsm Marleen : 0474/47.22.44, e-mail Marleen Tant : marleen.tant@gmail.com of Gsm Marie-Christine : 0476/47.09.12

Betalen op de dag zelf MAAR bij afwezigheid zonder verwittiging is wel betalen!

Het bestuur van Bingo wenst allen Prettige Eindjaarsfeesten toe!

AFDELING VOLLEYBAL

Het is zaterdagmorgen, 10 oktober, de eerste zonnestrallen verdringen de alsmaar hardnekkiger wordende duisternis. De 'jonge heren' van KSKD Brugge ontwaken vredig uit een deugdlozende, maar helaas te korte slaap. Hoewel de voorgaande nacht gevuld was met gebaren en dans en een onvermijdelijke Jupiler, of met een teder gesprek tussen twee jonge mensen die elkaar de hele avond lieflijk in de ogen hebben gestaard, waren deze jonge volleyballers voldoende enthousiast om de warmte van hun dekbed weg te gooien en in de eerste kilte van de morgen hun trainingen aan te trekken.

Ze wreven nog even de lading van het zandmanneltje uit de ogen en vertrokken volle moed naar de sporthal in Dordrecht om hun eerste strijd van het nieuwe seizoen aan te gaan. De aftrap van het nieuwe seizoen BeNe-Volleybalkampioenschap in Dordrecht (Nederland). Maar het eerste probleem duikt al op we zijn maar met 6 spelers waaronder 1 topspeler Jarno Stappers die vandaag voor het verschil kan zorgen aangevuld met 1 youngster Wim en 4 andere ouwe rotten in het vak die de titel mogen verdedigen.

De twee andere topspelers Lennart en Gianni moeten beiden respectievelijk spelen voor hun eigen (horende) ploeg.

De eerste wedstrijd van de dag begon met een half uur vertraging omdat 1 van onze ouderen zijn wekker kapot was. Maar goed de eerste set begonnen we nerveus aan de wedstrijd mede omdat het voornamelijk voor de ouderen een paar jaar geleden is dat ze nog een wedstrijd hebben gespeeld. Maar we speelden niet slecht maar we moesten nipt de duimen leggen tegen een goed opgewarmd Dorswedo 25-23. De tweede set waarin Brugge furieus startte o.l.v. Jarno met zijn rake aanvallen via de straat of af en toe de tegenstanders uitlachen door een legballetje te leggen. Brugge bouwde een verdiende voorsprong uit en gaf deze niet meer af. 18-25. De beslissende set werd een kopie van de tweede set maar door misverstanden achterin kwamen de bezoekers dichterbij naar het einde toe. Maar het was Brugge die aan het langste einde trok door beheers af te werken. 16-18. Eerste punten zijn binnen ☺.

Tweede wedstrijd was tegen DVS Kennemerland, die wordt aanzien als 1 van de beste ploegen om dit toernooi. Brugge dat al zijn vertrouwen heeft opgedaan na de wedstrijd tegen Dorswedo. Mocht zich meten tegen Kennemerland. Brugge startte heel goed en mooie 4-puntenkloof in het begin van de set, bracht ons nooit meer in gevaar, dankzij een goed teamwork. 25-19. De tweede set bleven we met dezelfde opstelling spelen maar we dachten natuurlijk dat het weer te gemakkelijk ging zijn en werden de rollen omgedraaid. 20-25. En alweer kwam er een beslissende derde set aan de pas en die werd o.l.v van vader en zoon met een ruim verschil binnengehaald. Vader die met zijn moeilijke opslagen de verdediging van de tegenstander parten speelde en zoon die het punt binnenhield dankzij het goed uitverdedigen van de achterban. 15-6 was het harde verdict voor de tegenstander.

De derde wedstrijd begon direct na de vorige wedstrijd en dit zorgde voor zichtbare vermoeidheidsymptomen bij de oudere garde van de ploeg. De eerste set werd nog met het kleinste binnengehaald door Brugge met 26-24 maar de opeenvolgende set werden telkens gewonnen door de tegenstander, ook het wel het zwarte schaap genoemd van Brugge, Liever Sportiever met 20-25 en 12-15. We gaan onze woorden daar niet vuil aan maken maar ze speelden niet wat het hun naam waard was. Ze waren echt heel onsportief, een 5 tal punten werden onterecht afgekeurd door de scheidsrechter. Belangenvermenging? Wie weet het?

Maar het feit is dat we weer heel goed waren! We hebben 2 op 3. Daarna aten we nog wat samen en rond 10u 's avonds waren meesten weer thuis of wel breidden ze een hun vervolg aan na de vorige nacht. Bedankt aan de chauffeurs die ons veilig meenamen.

Speelden mee : Pascal Stappers , Jarno Stappers , Nico Claerman , Wim Maes , Thomas Deconinck , Luc degreef

Op naar een volgende afspraak en hopelijk overwinning! Tot volgende jaar, de 4^{de} zaterdag van januari, tweede ronde BeNe-Volleybalkampioenschap in Kaprijke. Supporters op post en schreeuw ons opnieuw naar de tweede opeenvolgende titel.



De uitslagen:

Dorswedo – KSKD Brugge	1-2	25/23-18/25-16/18
DSV Kennemerland – L. Sportiever	2-1	25/19-19/25-15/9
L. Sportiever – Dorswedo	2-1	25/9-21/25-15/12
KSKD Brugge – DSV Kennemerland	2-1	25/19-20/25-15/6
KSKD Brugge – L. Sportiever	1-2	26/24-21/25-12/15
Dorswedo – DSV Kennemerland	0-2	22/25-21/25

Tussenstand Herencompetitie 2009/2010

	<u>Gespeeld</u>	<u>gewonnen</u>	<u>verloren</u>	<u>sets voor</u>	<u>sets tegen</u>	<u>totaal</u>	<u>puntensaldo</u>
DSV Kennemerland	3	2	1	5	3	5	+3 (159-156)
Liever Sportiever	3	2	1	5	4	5	+14 (178-164)
KSKD Brugge	3	2	1	5	4	5	+12 (185-173)
Dorswedo	3	0	3	2	6	3	-29 (148-177)

BeNe-Volleybalkompetitie Heren op Zaterdag 23 januari 2010. (2e ronde)

Het toernooi gaat door in de Sporthal "Berkakker", Alfred De Taeyestraat 40A, 9970 Kaprijke vanaf 11u stipt.

Programma van dit toernooi :

- 11.30u : KSKD Brugge - Dorswedo (SR. Liever Sportiever)
Liever Sportiever - DSV Kennemerland (SR.KSKD Brugge)
DSV Kennemerland – KSKD Brugge (SR. Dorswedo)
Dorswedo – Liever Sportiever (SR. DSV Kennemerland)
Dorswedo – DSV Kennemerland (SR. Brugge/Liever Sportiever)
KSKD Brugge – Liever Sportiever (SR. Dorswedo/Kennemerland)

Supporters..... Allen op post

INSCHRIJVINGSTROOKJE KWISTORNOOI 9 januari 2010

Naam van de ploeg:

Naam van persoon 1:

Naam van persoon 2:

Naam van persoon 3:

Naam van persoon 4:

Leden K.S.K.D.Brugge en Nowedo: 2€ per persoon = pers. x 2€ = €

Niet-leden: 3€ per persoon = pers. x 3€ = €

Bedrag storten op bankrek.nr.: 380-0529316-58 op naam van K.S.K.D.Brugge t.a.v.: Filip Bostyn met vermelding: "Kwistornooi 09.01.2010 + naam van de ploeg".

Inschrijvingstrookje opsturen naar Jenny Schotte, Blekerij 14 te 9800 Zeveren ofwel faxen: 09/386 85 03 ofwel mailen: jen.s@telenet.be voor **31 december 2009**.



REISGROETEN

BALI: Prachtige geterrasseerde rijstvelden, authentieke dorpen, kunst en oude tempels en paleizen met tropische weer!
Groetjes, Vince en Hilde



GEBOORTE

BASIL zoontje van Kathleen Vercruysse en Mark Weathley, geboren op 14 oktober 2009.



*Now little lives, our great joy
Your little life, our great happiness
The little one, our great treasure*

Basil
HERSCHELDING - 14/10/09

Zoude van Mark Weathley en Kathleen Vercruysse
Dit kind is geboren op 14 oktober 2009

Mamma: Kathleen Vercruysse
Vader: Mark Weathley

Geboorteplaats: België
Geboorteland: België

Mamma: Kathleen Vercruysse
Vader: Mark Weathley

Geboorteplaats: België
Geboorteland: België

Mamma: Kathleen Vercruysse
Vader: Mark Weathley

Dit kind is geboren op 14 oktober 2009
Geboorteplaats: België
Geboorteland: België

Mamma: Kathleen Vercruysse
Vader: Mark Weathley

Geboorteplaats: België
Geboorteland: België

Mamma: Kathleen Vercruysse
Vader: Mark Weathley

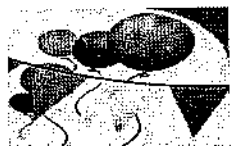
Dit kind is geboren op 14 oktober 2009
Geboorteplaats: België
Geboorteland: België

Mamma: Kathleen Vercruysse
Vader: Mark Weathley

Geboorteplaats: België
Geboorteland: België

Gefeliciteerd aan de jarigen!

Nowedo vzw wenst Kathleen en Mark veel geluk met de kleine!



VERJAARDAGEN

VAN BRAECKEVELT Mieke	2 januari	1974
LAMOTE Eric	4 januari	1944
BULCKAERT Dirk	5 januari	1968
LATHOUWERS Andre	6 januari	1957
KEIRSE Herman	7 januari	1952
MANE Sara	9 januari	1981
SUTHERLAND Peter	9 januari	1972
VANDEWALLE Amelie	10 januari	1985
STRUBBE Linda	11 januari	1960
DEN BAES Dominique	13 januari	1965
KOHUT Romain	13 januari	1945

POLLET Renée	14 januari	1955
CLAES Bo	14 januari	1986
PERSYN Fernand	15 januari	1931
DUMELIE Bart	18 januari	1979
DEWAELE Francine	19 januari	1926
SWINNEN Wilfried	20 januari	1956
LAMMENS Beatrice	20 januari	1955
DE ZUTTER Joost	23 januari	1974
BARRA Claudine	27 januari	1947
BEKAERT Danny	29 januari	1988
BERGMANN Stine	2 februari	1979
MERCIER Gilbert	5 februari	1946
BLAAKMAN Ilona	7 februari	1964
DESMIDT Jean-Pierre	7 februari	1953
DEBEYNE Jaques	9 februari	1948
DEPREITERE Dominiek	9/ februari	1978
VERMAUT NORA	9 februari	2007
DEVAERE Anna	10 februari	1930
HAGHEBAERT Marina	10 februari	1958
RUBRECHT Sabine	16 februari	1957
VERHAEGEN Katia	16 februari	1959
STAPPERS Jarno	18 februari	1992
WOUTERS Hilde	18 februari	1961
DE DONCKER Bart	19 februari	1980
STAPPERS Pascal	19 februari	1966
VANDEBUSSCHE Maaïke	21 februari	1987
DE VLAMYNCK Guido	22 februari	1951
BAL Bjorn	23 februari	1988
BERGHS Merel	23 februari	2000
GOOVAERTS Anny	23 februari	1939
ZONNEKEIN Calvin	25 februari	1999
SALEMBIER Sven	27 februari	1981

DOVENNIEUWS



Eerste rusthuis voor Doven in Vlaanderen

TEMSE - Met het gloednieuwe Huize Vincent in Tielrode opent het modernste woon- en zorgcentrum in Vlaanderen. Het telt twee blikvangers: het allereerste rusthuis voor doven en zorghoteltkamers voor bejaarden die tijdelijk opvang willen.

‘We hebben het gebouw in het centrum van het dorp gevestigd om de band van de bewoners met hun omgeving te verhogen’, legt directeur Ludo Vingerhoeds uit.

ˆ Vandaar de slogan Rusthuis in het dorp, dorp in het rusthuis. En afgelopen zondag konden alle mensen een kijkje komen nemen tijdens onze open dag. ˆ De benedenverdieping bevat een ruime cafetaria met een zonneterras aan de straatkant. Voor het rusthuis ligt een petanquebaan en staat een kunstwerk met banken.

ˆ Huize Vincent telt nu 64 comfortkamers, tegenover 40 in ons oude rusthuis. De comfortkamers zijn ruim en hebben elk een sanitaire cel met douche. Ze zijn de modernste in Vlaanderen ˆ, aldus de directeur. ˆ Per zestien bewoners is er een leefruimte met restaurant en ontspanningsmogelijkheden. ˆ

Ze dragen oude Tielroodse benamingen zoals De Groenen Boomgaard, Zonneken, en De Tramhalt. De bedoeling is dat de bewoners zich zo veel mogelijk thuis voelen.

De afdeling Stille Droom is het eerste rusthuis dat gespecialiseerd is in opvang van dove bejaarden. Zij kunnen communiceren via speciale tv-toestellen ˆ, vertelt Vingerhoeds. ˆ Bovendien kennen de verpleegsters gebarentaal. ˆ

Huize Vincent richt zich ook op senioren die tijdelijk opvang zoeken. Daartoe zijn er comforthotelkamers gebouwd. ˆ Senioren kunnen hier tijdelijk verblijven, voor maximaal drie maanden. Mensen die in het ziekenhuis liggen en aan de beterhand zijn, maar zich nog niet goed genoeg voelen om thuis op eigen benen te staan, omringen we hier met de beste zorgen. We vangen ook bejaarden op van wie de kinderen even met vakantie willen gaan. ˆ

ˆ In een tweede fase breken we het oude rusthuisgebouw af en bouwen we nog een nieuwe vleugel met 33 bedden en 40 serviceflats ˆ, besluit Ludo Vingerhoeds.

Tijdens de open dag van zondag kwamen bijna duizend mensen een kijkje nemen in het gloednieuwe

rust- en verzorgingstehuis. Het personeel stond de bezoekers graag te woord.

Huize Vincent, Antwerpse Steenweg 103, Tielrode (Temse). 03-771.04.55.

Gebarentaal via de mobile telefoon

Amerikaanse wetenschappers zijn er in geslaagd om een mobiele telefoon te creëren, waarmee doven en slechthorenden door middel van gebarentaal met elkaar kunnen communiceren. Doven en slechthorenden kunnen niet normaal telefoneren met een mobiele telefoon en zijn voornamelijk afhankelijk van de sms-functie.

ˆ "Dove mensen kunnen sms'en, maar als sms'en zo fantastisch was, dan zouden mobiele telefoons overbodig zijn", meent Cornell professor Sheila Hemami. "De reden dat wij van onze mobiele telefoon houden, is omdat mensen liever praten." De technologie die Hemami en haar team hebben ontwikkeld gaat verder dan gemak. Dove mensen kunnen nu draadloos met elkaar communiceren in hun eigen taal.

Het project – Mobile ASL (American Sign Language) – startte vier jaar geleden. Het eerste prototype telefoon werd vorig jaar uitgebracht en is nu in handen van 25 dove mensen in de omgeving van Seattle. De techniek maakt gebruik van videoconferentie. De bellers zien elkaar dus via het scherm. Toch liep het team tegen enkele problemen op. De videobeelden moeten namelijk zo scherp mogelijk zijn om op een afstand te zien. Dit vraagt om een snelle verbinding. Daarnaast was de lage accuduur een probleem. Dit is opgelost door het aantal frames per seconden te variëren, afhankelijk van wie aan het gebaren is en wie kijkt.

De onderzoekers hebben gewerkt met een standaard 2G-netwerk. Dit is houtje-touwtje werk, want zo'n netwerk kan slechts 15 tot 20 kilobyte per seconde verzenden en ontvangen. In vergelijking: een video op YouTube heeft ongeveer 600 kilobyte per seconde nodig om te reizen. Digitale televisiebeelden komen binnen met een snelheid van zes tot tien megabyte per seconde.

Uit het onderzoek met de proefkandidaten bleek dat doven en slechthorenden het meest letten op het gezicht en de handen van de ander. Gezichtsuitdrukkingen voegen veel informatie toe aan gebarentaal. De mobiele technologie zendt de gezichten en de handen het scherpst door, de achtergrond en het torso minder scherp.

Momenteel proberen de onderzoekers om de prijs te verlagen, zodat de software gemakkelijk geïntegreerd kan worden in mobiele telefoons. Telefoons zo gebruiksvriendelijk mogelijk maken is het hoofddoel van het project. Hemami: "We willen dat dove mensen hun moeder kunnen bellen en een fijn gesprek hebben."

Bron: Physorg.com
Vertaling: Scientias.nl

Indiase commando's leren gebarentaal

Personeelsleden van de Indiase Tamil Nadu Commando Force krijgen in de Verenigde Staten les in American Sign Language (ASL). De Indiërs werden opgeleid door Amerikaanse mariniers, die eveneens gebruik maken van gebaren om met elkaar te communiceren. Deze is echter veel beperkter dan

reguliere gebarentaal. Daarom leren commando's nu ook ASL op een school voor doven in de Verenigde Staten.

'We hebben een shortlist van ongeveer duizend woorden, die de commando's zullen leren', aldus een officier. 'In veel situaties kunnen we geen communicatieapparatuur gebruiken om dat het door de vijand opgepikt zou kunnen worden. Met gebarentaal kunnen leden van een peloton met elkaar doornemen of er sluipschutters zijn en waar, hoeveel vijanden er zijn, en wat voor wapens ze hebben.'

Van het nut van gebaren hoeven de Indiërs niet meer overtuigd: tijdens de terroristische aanvallen op Mumbai in 2008 slaagden terroristen er niet in de intenties van de politiecommando's te ontcijferen omdat deze gebaren gebruikten.

J. Justin, hoofd van de Amerikaanse school, is enthousiast over het 40 dagen tellende programma. 'Het is een bijzondere gelegenheid voor onze scholieren om kennis te maken met deze agenten en vice versa.'

Bron: The Times of India
Vertaling: AnnieS.nl

Gratis tolk VGT voor loketten Gent

Om de eerstelijns dienstverlening van de Gentse stadsdiensten toegankelijker te maken, kunnen dove en slechthorende personen vanaf 1 januari 2010 aan de loketten van de Stad Gent, het OCMW en de politie gratis een beroep doen op een tolk Vlaamse Gebarentaal of een schrijftolk.

De Stad Gent wil voorzien in een toegankelijke dienstverlening voor iedereen. Elke dove of slechthorende persoon heeft een beperkt aantal tolkuren ter beschikking, voorzien door de Vlaamse Overheid. De dove of slechthorende persoon moet echter zelf instaan voor de verplaatsingsvergoeding van de tolk. Deze kosten kunnen vlug oplopen. De Stad Gent wil dove of slechthorende personen hierin ondersteunen en voorziet 200 gratis uren tolken Vlaamse Gebarentaal en 50 gratis uren schrijftolken. Ook de verplaatsingskosten van de tolken neemt de Stad Gent voor eigen rekening.

Bovendien kunnen de gratis tolkuren niet enkel worden gebruikt aan de loketten van de meeste stadsdiensten. Ook bij de Ombudsvrouw, de Welzijnsbureaus van het OCMW Gent en de wijkcommissariaten kan een tolk worden ingeschakeld.

De Stad Gent werkt voor dit project samen met het centraal tolkenbureau, het Vlaams Communicatie Assistentiebureau voor Doven, kortweg CAB.

Dove of slechthorende personen kunnen een tolk aanvragen bij het CAB. Deze wordt toegewezen op basis van de beschikbaarheid van een tolk. De dove of slechthorende persoon komt dan samen met de tolk aan het loket om er zoals elke burger zijn verrichtingen te doen.

Bron: Gent.be



UIT DANK
LIONS CLUB
TORHOUT



UIT DANK
PROVINCIE
WEST-VLAANDEREN

ALG. SCHRIJNWERK - KEUKENS - EN VASTE BEMEUBELING

ALLE TIMMER- EN INTERIEURWERKEN
KEUKEN- EN BADKAMERINRICHTING
WANDKASTEN - MEUBILAIR - DRESSING
HOUT - PVC - ALU - RAMEN EN DEUREN OP MAAT
EIGEN FABRIKAAT OP MAAT
EIGEN PLAATSTINGSDIENST

Wim ZONNEKEIN - E-MAIL: w.zonnekein@belgacom.net
INDUSTRIEZONE "VOGELENZANG" GRASDREEF 8
8200 BRUGGE - TEL: 050/350533 - FAX 050/382973